

## RELAZIONE DELLA 3<sup>a</sup> COMMISSIONE PERMANENTE (AFFARI ESTERI, EMIGRAZIONE)

(RELATORE CORRAO)

Comunicata alla Presidenza il 20 marzo 1997

SUL

## DISEGNO DI LEGGE

Ratifica ed esecuzione del *Memorandum* d'intesa tra il Governo della Repubblica italiana ed il Governo della Repubblica di Slovenia sul reciproco riconoscimento dei diplomi e dei titoli accademici italiani e sloveni, fatto a Roma il 10 luglio 1995

**presentato dal Ministro degli affari esteri**

**di concerto col Ministro della pubblica istruzione e dell'università e della ricerca scientifica e tecnologica**

*(V. Stampato Camera n. 1801)*

*approvato dalla Camera dei deputati il 22 ottobre 1996*

*Trasmesso dal Presidente della Camera dei deputati alla Presidenza il 24 ottobre 1996*

ONOREVOLI SENATORI. - Il presente disegno di legge di ratifica del *Memorandum* d'intesa con la Slovenia è volto a permettere il reciproco riconoscimento dei titoli di studio, precisando i nuovi termini del problema dopo le mutazioni istituzionali intervenute negli Stati succeduti alla Jugoslavia. Non potevano infatti continuarsi ad applicare *sic et simpliciter* gli accordi precedenti, che rischiavano di provocare una serie di problemi già evitati con la sospensione dei riconoscimenti da parte italiana.

Il *Memorandum* definisce quindi la natura dei corsi accademici i cui titoli sono og-

getto di reciproco riconoscimento. Tali titoli devono risultare conseguiti, a seguito di regolari corsi di studio ordinari, presso istituti universitari statali o legalmente riconosciuti, con esclusione di quei titoli rilasciati con corsi accelerati, estivi o intermittenti.

Il disegno di legge non comporta oneri per il bilancio dello Stato, e già la Camera dei deputati ha provveduto all'approvazione; si raccomanda pertanto al Senato analogo voto favorevole.

CORRAO, *relatore*

**PARERE DELLA 1<sup>a</sup> COMMISSIONE PERMANENTE**

(AFFARI COSTITUZIONALI, AFFARI DELLA PRESIDENZA DEL CONSIGLIO  
E DELL'INTERNO, ORDINAMENTO GENERALE DELLO STATO E DELLA  
PUBBLICA AMMINISTRAZIONE)

(Estensore: ANDREOLLI)

11 marzo 1997

La Commissione, esaminato il disegno di legge, esprime, per quanto di competenza, un parere non ostativo.

**DISEGNO DI LEGGE**  
—

## Art. 1.

1. Il Presidente della Repubblica è autorizzato a ratificare il *Memorandum* d'intesa tra il Governo della Repubblica italiana ed il Governo della Repubblica di Slovenia sul reciproco riconoscimento dei diplomi e dei titoli accademici italiani e sloveni, fatto a Roma il 10 luglio 1995.

## Art. 2.

1. Piena ed intera esecuzione è data al *Memorandum* di cui all'articolo 1 a decorrere dalla data del perfezionamento delle notifiche come disposto dal *Memorandum* stesso.

## Art. 3.

1. La presente legge entra in vigore il giorno successivo a quello della sua pubblicazione nella *Gazzetta Ufficiale*.